

OP 0046BL

PISTOLET DE GONFLAGE 0-12bar  
INFLATING GUN 0-12bar



## **ATTENTION**

Avant de retourner ce produit pour quelque raison qu'il soit (problème d'installation, consignes d'utilisation, panne, problème de fabrication...), merci de nous contacter.

Contact :

Vous pouvez nous joindre par mail à [sav@clas.com](mailto:sav@clas.com) ou bien au 04 79 72 92 80 ou encore vous rendre directement sur notre site [clas.com](http://clas.com)

Si vous avez changé d'avis concernant votre achat, veuillez retourner ce produit avant d'essayer de l'installer.

## **WARNING**

Before returning this product for any reason (installation problem, instructions for use, breakdown, manufacturing problem...), please contact us.

Contact :

You can reach us by mail [sav@clas.com](mailto:sav@clas.com) or by phone +33(0)4 79 72 69 18 or go directly to our website [clas.com](http://clas.com)

If you have changed your mind regarding your purchase, please return this product before you attempt to install it.

## INTRODUCTION

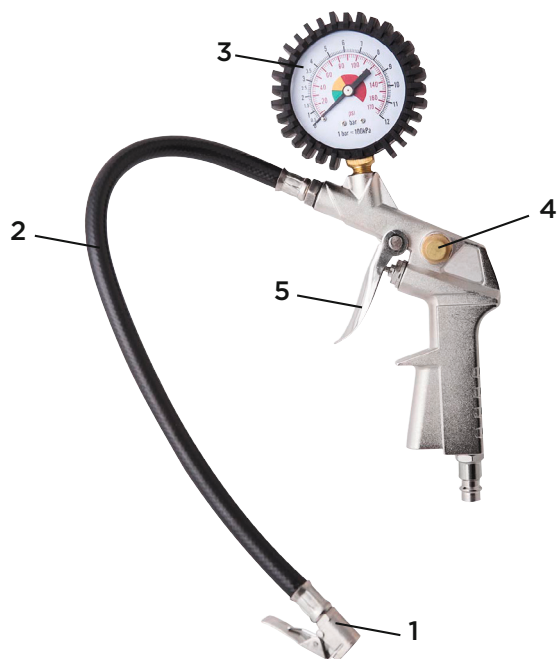
Merci d'avoir choisi notre pistolet de gonflage (OP 0046BL), veuillez lire ce manuel avant d'effectuer toute opération.

Ce manuel fait partie intégrante et essentielle du produit, veuillez le conserver à l'abri de l'humidité, de la chaleur, de la poussière, de l'huile, ne l'enlevez pas, ne le déchirez pas et ne le modifiez pas pour aucune raison. Il doit être mis à la disposition de l'exploitant et du personnel de maintenance, également pour assurer la formation du personnel.

En cas de perte ou de détérioration, demandez une copie au fabricant en indiquant le code du manuel. Le manuel doit toujours rester avec la machine, en cas de vente de la machine, il doit être remis au nouvel utilisateur.

**Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit à tout moment.**

## DESCRIPTION



Art n°	Designations
1	Pistolet à air
2	Tuyau de raccordement pneu
3	Manomètre de pression
4	Valve de purge d'air
5	Déclencheur pneumatique

## MODE D'EMPLOI

Remarque : Pour utiliser cet outil, un compresseur d'air ou de l'air comprimé propre est nécessaire.

### AVERTISSEMENTS :

- Veillez à ce que la pression d'alimentation d'air ne dépasse pas la pression de service maximale indiquée dans les «Caractéristiques».
- Soyez conscient que les outils pneumatiques peuvent maintenir la pression résiduelle après utilisation. Toujours purger la pression d'air de l'outil après avoir coupé l'alimentation en air.



## Gonflage des pneus

**IMPORTANT :** Toujours se référer aux pressions de gonflage recommandées par le fabricant du pneu et ne pas trop gonfler.

1. Monter le mandrin d'air sur la valve du pneu
2. Lorsque le mandrin à air est solidement fixé, appuyez sur la gâchette pneumatique (5) pour gonfler le pneu. Note : Gonfler le pneu en de fréquentes salves d'air plus courtes, ce qui permettra de mieux contrôler le gonflage du pneu et de minimiser le risque de surgonflage du pneu. En relâchant la gâchette pneumatique, la pression d'air actuelle du pneu s'affiche sur le manomètre (3).
3. Si le pneu est trop gonflé, relâchez la pression et dégonflez le pneu en appuyant sur la valve de gonflage (4).
4. Une fois la pression de gonflage souhaitée atteinte, débranchez le mandrin d'air du pneu.

## Notes :

- Ce produit ne convient pas à l'utilisation d'un pistolet de pulvérisation ou à toute autre application pour laquelle il n'est pas conçu.
- Après le gonflage des pneus, n'oubliez pas de remplacer les couvercles de valve du pneu, qui protègent la valve de la poussière et de la saleté.

## CARACTÉRISTIQUES

- Plage de pression : 0-12bar/0-174psi
- Entrée d'air : 1/4» NPT
- Longueur du tuyau (environ) : 400mm
- Afficheur à cadran:0-12bar/0-174psi

## ENTRETIEN

**ATTENTION :** Toujours débrancher l'alimentation d'air et dépressuriser avant de nettoyer ou d'effectuer tout entretien.

**Note :** There is very little cause for malfunctions of your pneumatic tool and it should be noted that generally when a pneumatic tool does not work, it is because the internal parts are corroded due to dirty and humid air and failure to comply with operating instructions.

### Nettoyage

- Gardez votre outil propre en tout temps. La saleté et la poussière provoquent l'usure rapide des pièces internes et réduisent la durée de vie de l'outil. Nettoyez le corps de votre outil avec une brosse douce ou un chiffon sec.

### Lubrification

- Même si les passages d'air de l'outil pneumatique doivent rester exempts d'huile et d'autres contaminants, certains composants nécessitent une lubrification fréquente.
- Lubrifiez légèrement toutes les surfaces d'étanchéité, les emballages, les roulements et les joints toriques dynamiques à l'aide d'un lubrifiant spécial pour outils pneumatiques, et appliquer une petite quantité de vaseline sur les ressorts et les axes, tels que le déclencheur pneumatique (5).

## INTRODUCTION

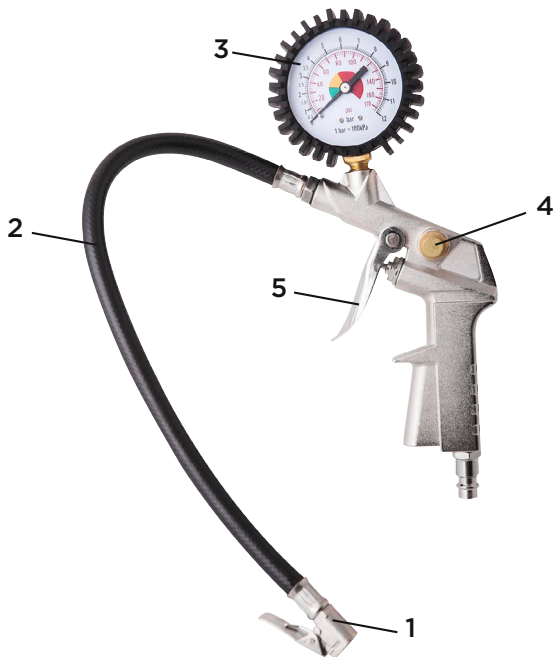
Thank you for selection our tire inflating gun (OP 0046BL), please read this manual before carrying out any operation.

This manual is an integral and essential part of the product, please keep it away from damp, heat, dust, oils, do not remove, tear or amend any parts of the manual for any reason. It must be made available to the operator and to maintenance personnel, also to ensure staff training.

If case of loose or damage, ask the manufacturer for a copy, quoting the manual code. The manual must always remain with the machine, in the event of the machine being sold, it must be given to the new user.

**The manufacturer reserves the right to change product features at any time.**

## DESCRIPTION



Art n°	Designations
1	Air Chuck
2	Tyre conector Hose
3	Pressure Gauge
4	Air Release valve
5	Air Trigger

## OPERATION

Note: To operate this tool, an air compressor or clean pressurized air is required.

### WARNING:

- Ensure the air supply pressure does not exceed the maximum operating pressure stated in 'Specification'.
- Be aware that air tools may hold residual pressure after use. Always bleed air pressure from the tool after shutting off air supply.



## Inflating Tyres

**IMPORTANT:** Always refer to the tyre manufacturer's recommend inflation pressures, and do not overinflate.

1. Fit the air chuck to the tyre valve
2. With the air chuck attached securely, press the Air Trigger (5) to inflate the tyre. Note: Inflate the tyre in frequent shorter bursts of air, which will allow more control of the tyre inflation, minimising the risk of over inflating the tyre. Releasing the Air Trigger will display the tyre's current air pressure on the Pressure Gauge (3).
3. If the tyre is inflated too much, release the pressure and deflate the tyre by pressing the Air Release Valve (4)
4. Once the desired tyre pressure is achieved, disconnect the air chuck from the tyre

## Notes:

- This product is not suitable for use a spray gun or any other application for which it is not designed
- After inflating tyres, remember to replace the tyre's valve covers, which protect the valve from dust and dirt

## SPECIFICATIONS

- Pressure range: 0-12bar/0-174psi
- Air inlet: 1/4» NPT
- Hose length(approximately): 400mm
- Dial display: 0-12bar/0-174psi

## MAINTENANCE

**WARNING:** Always disconnect from the air supply and depressurise before cleaning or carrying out any maintenance.

**Note:** There is very little that can go wrong with your air tool and it should be noted that when an air tool fails to work it is generally because the internal workings have corroded due to dirty, wet air and failure to follow the operating instructions.

## Cleaning

- Keep your tool clean at all times. Dirt and dust will cause internal parts to wear quickly, and shorten the tool's service life. Clean the body of your tool with a soft brush, or dry cloth

## Lubrication

- Even though the air passages of the air tool must remain free of oil and other contaminants, some components require frequent lubrication
- Slightly lubricate all sealing surfaces, packings, bearings and dynamic O-rings with a specialised air tool lube, and apply a small amount of petroleum jelly to springs and pins, such as the Air Trigger (5)



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



**CLAS Equipements**

83 Chemin de la CROUZA  
73800 CHIGNIN  
FRANCE

Tél. +33 (0)4 79 72 62 22

Fax. +33 (0)4 79 72 52 86

**AC 1120BL**

**CONTROLEUR CIRCUITS REFROIDISSEMENT 18PCS**

**COOLING SYSTEM TESTER 18PCS**

---

Si vous avez besoin de composants ou de pièces, contactez le revendeur  
En cas de problème veuillez contacter le technicien de votre distributeur agréé

---

If you need components or parts, please contact the reseller.  
In case of problems, please contact your authorized technician.